

APPETIZERS

春卷	1.	Roast Pork Egg Roll (1)	1.30
蝦卷	2.	Shrimp Egg Roll	1.30
牛肉串	3.	Teriyaki Beef (4) 5.99 (6) 7.99	
烤排骨	4.	Bar-B-Q Spare Ribs (S) 6.99 (L) 11.49	
又燒片	5.	Sliced Roast Pork	4.99
蝦多士	6.	Shrimp Toast (8) (Order)	4.45
炸雲吞	7.	Fried Wonton (10)	3.69
本樓炸蝦	8.	House Special Fried Shrimp (S) 5.70 (L) 8.99	
鍋貼	9.	Fried Dumplings (8)	4.99
水餃	10.	Steamed Dumplings (8)	4.99
寶盤	11.	Pu Pu Platter	11.99
芝士雲吞	11A.	Cheese Wonton (20)	7.59

SOUP (w. Fried Noodles)		Pt.	Qt.
雲吞湯	12.	Wonton Soup (5 pcs)	2.70 3.50
蛋花湯	13.	Egg Drop Soup	2.20 2.70
雞飯湯	14.	Chicken Rice Soup	2.20 3.20
雞麵湯	15.	Chicken Noodle Soup	3.20 4.20
肉湯麵	16.	Pork Yat Gaw Mein	4.20
雲吞蛋花湯	17.	Wonton Egg Drop Soup	2.70 4.20
酸辣湯	18.	Hot & Sour Soup	2.70 4.20
素菜湯	19.	Vegetable Soup	4.70
本樓湯	20.	House Special Soup	6.90

CHOW MEIN

(w. White Rice & Fried Noodles)		Pt.	Qt.
雞炒麵	21.	Chicken Chow Mein	5.79 7.25
又燒炒麵	22.	Roast Pork Chow Mein	5.79 7.25
素菜炒麵	23.	Mixed Vegetables Chow Mein	5.49 6.75
牛肉炒麵	24.	Beef Chow Mein	6.19 7.75
蝦炒麵	25.	Shrimp Chow Mein	6.19 7.99
什錦雞炒麵	26.	Subgum Chicken Chow Mein	6.19 7.99
什錦蝦炒麵	27.	Subgun Shrimp Chow Mein	6.39 8.99
龍蝦炒麵	28.	Lobster Chow Mein	6.59 9.99

CHICKEN

(w. White Rice)		Pt.	Qt.
蘑菇雞片	29.	Moo Goo Gai Pan	5.99 8.49
豆腐雞	30.	Chicken w. Bean Curd	5.79 8.29
豆豉雞	31.	Chicken w. Black Bean Sauce	5.99 8.49
雪豆雞	32.	Chicken w. Snow Peas	5.99 8.99
青椒雞	33.	Chicken w. Pepper & Tomato	5.99 8.49
蠔油雞	34.	Chicken w. Oyster Sauce	5.99 8.49
咖哩雞	35.	Chicken w. Onion & Curry Sauce	6.19 8.69
杏仁雞	36.	Chicken Almond Ding	5.99 8.49
芥蘭雞	37.	Chicken w. Broccoli	5.99 8.49
素菜雞	38.	Chicken w. Vegetable	5.99 8.49
黑椒雞	38A.	Black Pepper Chicken	8.99

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
又燒炒飯	39.	Roast Pork Fried Rice	5.19 6.99
蝦炒飯	40.	Shrimp Fried Rice	5.19 7.79
雞炒飯	41.	Chicken Fried Rice	4.99 7.39
牛肉炒飯	42.	Beef Fried Rice	5.59 7.79
揚州炒飯	43.	Young Chow Fried Rice	5.20 8.05
龍蝦炒飯	44.	Lobster Fried Rice	6.20 9.79
素菜炒飯	45.	Vegetable Fried Rice	4.49 6.29
本樓炒飯	45A.	House Special Fried Rice	5.89 7.99

LO MEIN (Spaghetti)

		Pt.	Qt.
又燒撈麵	46.	Roast Pork Lo Mein	5.59 7.79
牛肉撈麵	47.	Beef Lo Mein	5.99 7.99
雞撈麵	48.	Chicken Lo Mein	5.49 7.79
蝦撈麵	49.	Shrimp Lo Mein	5.99 7.89
本樓撈麵	50.	Special Lo Mein	6.49 8.39
素菜撈麵	51.	Vegetable Lo Mein	5.59 7.39

BEEF

(w. White Rice)		Pt.	Qt.
青椒牛	52.	Pepper Steak w. Onion	6.69 9.19
茄椒牛	53.	Beef w. Pepper & Tomato	6.69 9.19
白菜牛	54.	Beef w. Chinese Vegetables	6.69 9.19
磨菇牛	55.	Beef w. Mushroom	6.69 9.19
蠔油牛	56.	Beef w. Oyster Sauce	6.69 9.19
雪豆牛	57.	Beef w. Snow Peas	6.69 9.19
咖哩牛	58.	Beef w. Onion & Curry Sauce	6.69 9.19
芥蘭牛	59.	Beef w. Broccoli	6.69 9.19
豆腐牛	60.	Beef w. Bean Curd	6.69 9.19

ROAST PORK

(w. White Rice)		Pt.	Qt.
白菜叉燒	61.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	5.69 8.19
磨菇叉燒	62.	Roast Pork w. Mushroom	5.69 8.19
雪豆叉燒	63.	Roast Pork w. Snow Peas	5.69 8.79
杏仁叉燒	64.	Roast Pork w. Almond Ding	5.39 7.79
豆腐叉燒	65.	Roast Pork w. Bean Curd	5.39 7.79
蠔油叉燒	66.	Roast Pork w. Oyster Sauce	5.69 8.19
芥蘭叉燒	67.	Roast Pork w. Broccoli	5.59 8.19

SZECHUAN SPECIALTIES

(w. White Rice)		Lg.
麻辣蝦	68.	Hot & Spicy Shrimp 10.19
宮保蝦	69.	Kung Bo Shrimp w. Peanuts 9.79
魚香蝦	70.	Sliced Shrimp w. Garlic Sauce 9.79
宮保雞	71.	Kung Bo Chicken 8.79
魚香雞	72.	Chicken w. Garlic Sauce 8.79
魚香肉絲	73.	Shredded Pork w. Garlic Sauce 8.79
魚香牛絲	74.	Shredded Beef w. Garlic Sauce 8.99
宮保牛	75.	Kung Bo Beef 8.99
蔥爆牛	76.	Beef w. Scallions 9.49
四川豆腐	77.	Bean Curd Szechuan Style 7.79
四川牛	78.	Beef w. Szechuan Style 9.49
四川雞	79.	Chicken w. Szechuan Style 9.29
魚香干貝	80.	Scallop w. Garlic Sauce 11.29
蔥爆蝦	81.	Shrimp w. Scallions 10.49
腰果蝦	82.	Shrimp w. Cashew Nuts 10.09
腰果雞	83.	Chicken w. Cashew Nuts 8.79
魚香豆腐	84.	Fried Bean Curd w. Garlic Sauce 7.79
三及弟	85.	Triple Delight (Hunan Style) 10.29
干貝牛	86.	Beef w. Scallops 11.29

CHOP SUEY

(w. White Rice)		Pt.	Qt.
菜什碎	87.	Mixed Vegetable Chop Suey	5.09 7.49
又燒什碎	88.	Roast Pork Chop Suey	5.39 7.49
牛什碎	89.	Beef Chop Suey	5.79 8.09
蝦什碎	90.	Shrimp Chop Suey	5.79 8.49
雞什碎	91.	Chicken Chop Suey	5.39 7.79

CHOW FUN

		Lg.
蝦炒粉	92.	Shrimp Chow Fun 7.99
雞炒粉	93.	Chicken Chow Fun 7.39
又燒炒粉	94.	Roast Pork Chow Fun 7.39
本樓炒粉	95.	House Special Chow Fun 8.39
牛炒粉	95a.	Beef Chow Fun 7.98

HOT & SPICY DISHES

SEAFOOD

(w. White Rice)

			Pt.	Qt.
蝦	龍	糊	96.	Shrimp w. Lobster Sauce..... 6.79 9.79
白	菜	蝦	97.	Shrimp w. Chinese Vegetables 6.79 9.79
椒	茄	蝦	98.	Shrimp w. Pepper & Tomato 6.79 9.79
豆	腐	蝦	99.	Shrimp w. Bean Curd..... 6.79 9.79
咖	哩	蝦	100.	Shrimp w. Onion & Curry Sauce.. 7.09 9.79
雪	豆	蝦	101.	Shrimp w. Snow Peas..... 6.89 10.19
蠔	油	蝦	102.	Shrimp w. Oyster Sauce..... 6.79 9.79
杏	仁	蝦	103.	Shrimp w. Almond Ding..... 6.49 9.49
芥	蘭	蝦	104.	Shrimp w. Broccoli..... 6.49 9.49

EGG FOO YOUNG

(w. White Rice)

			Lg.	
又	燒	蛋	105.	Roast Pork Egg Foo Young..... 7.50
蝦	蓉	蛋	106.	Shrimp Egg Foo Young..... 8.50
雞	蓉	蛋	107.	Chicken Egg Foo Young..... 7.50
牛	蓉	蛋	108.	Beef Egg Foo Young..... 8.10
菜	蓉	蛋	109.	Vegetable Egg Foo Young..... 7.50

SWEET & SOUR

(w. White Rice)

			Per	Order
甜	酸	肉	110.	Sweet & Sour Pork..... 8.59
甜	酸	蝦	111.	Sweet & Sour Shrimp..... 9.99
甜	酸	雞	112.	Sweet & Sour Chicken..... 8.89
檸	檬	雞	113.	Lemon Chicken..... 8.69

MOO SHU

(w. 4 Pancakes)

			Per	Order
木	須	肉	114.	Moo Shu Pork..... 8.59
木	須	蝦	115.	Moo Shu Shrimp..... 8.99
木	須	牛	116.	Moo Shu Beef..... 9.09
木	須	雞	117.	Moo Shu Chicken..... 8.59
木	須	菜	117a.	Moo Shu Vegetables..... 8.09

Mushroom, bamboo shoots, shredded cabbag, egg & 4 thin pancakes

SIDE ORDER

白	飯	Extra White Rice.....(S) 1.60 (L) 2.10	
杏	仁	餅	Almond Cookies (3 pcs)..... 0.60
芥	語	餅	Fortune Cookies (5 pcs)..... 0.60
炸	麵	Fried Noodles (per bag)..... 0.70	

CHEF'S SPECIALTIES

(w. White Rice)

Per Order

炒	四	季	118.	Four Seasons..... 10.29
炒	蝦	球	119.	Chow Har Kew (Shrimp)..... 9.99
無	骨	雞	120.	Boneless Chicken w. Chinese Veg. 8.29
什	錦	雲	121.	Subgum Wonton w. Vegetables..... 9.99
素	什	菜	122.	Mixed Chinese Vegetables..... 7.99
全	家	福	123.	Happy Family..... 11.39
清	炒	干	124.	Scallops..... 11.39
海	鮮	大	125.	Seafood Delight..... 11.39
雪	豆	干	126.	Scallops w. Snow Peas..... 11.39
陳	皮	雞	127.	Orange Chicken..... 9.39
芝	麻	雞	128.	Sesame Chicken..... 9.39
佐	宗	雞	129.	General Tso's Chicken..... 9.39
陳	皮	牛	130.	Orange Beef..... 9.99
芝	麻	牛	131.	Sesame Beef..... 9.99
魚	香	芥	132.	Broccoli w. Garlic Sauce..... 7.89
湖	南	雞	133.	Hunan Chicken..... 8.99
湖	南	牛	134.	Hunan Beef..... 9.39
蝴	蝶	蝦	135.	Butterfly Shrimp w. Bacon..... 11.29
魚	香	雞	136.	Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce 9.19
牛	四	季	137.	Beef with String Bean (availability) 8.99
宮	保	三	138.	Kung Bo Triple Crown..... 8.99
四	川	蝦	139.	Shrimp w. Szechuan Style..... 9.99
湖	南	蝦	140.	Hunan Shrimp..... 9.99
七	星	伴	141.	Seven Star Around The Moon..... 10.89
洞	庭	蝦	142.	Lake Tung Ting Shrimp..... 10.89

SPECIAL COMBINATIONS PLATTERS

(Each Plate Served with Fried Rice & Egg Roll)

魚	香	雞	C 1.	Chicken w. Garlic Sauce..... 7.39
腰	果	雞	C 2.	Chicken w. Cashew Nuts..... 7.39
又	燒	或	C 3.	Roast Pork or Chicken Lo Mein..... 7.39
芥	蘭	牛	C 4.	Beef w. Broccoli..... 7.89
蘑	菇	雞	C 5.	Moo Goo Gai Pan..... 7.39
甜	酸	肉	C 6.	Sweet & Sour Pork or Chicken..... 7.39
燒	排	骨	C 7.	Barbecued Spare Ribs..... 9.39
又	燒	芥	C 8.	Roast Pork w. Broccoli..... 7.39
蝦	龍	糊	C 9.	Shrimp w. Lobster Sauce..... 8.09
白	菜	又	C10.	Roast Pork w. Chinese Vegetables .7.39
青	椒	牛	C11.	Pepper Steak..... 7.89
肉	蓉	蛋	C12.	Pork Egg Foo Young..... 7.49
芥	蘭	雞	C13.	Chicken w. Broccoli..... 7.39
蝦	炒	麵	C14.	Shrimp Chow Mein..... 7.39
雞	炒	麵	C15.	Chicken Chow Mein..... 6.89
白	菜	牛	C16.	Beef w. Chinese Vegetables..... 7.89
宮	保	雞	C17.	Kung Bo Chicken..... 7.39
四	川	雞	C18.	Chicken w. Szechuan Sauce..... 7.39
湖	南	雞	C19.	Hunan Chicken..... 7.39
魚	香	蝦	C20.	Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce 7.89
炒	四	季	C21.	Four Seasons..... 7.89
宮	保	三	C22.	Kung Bo Triple Crown..... 7.89
白	菜	雞	C23.	Chicken w. Chinese Vegetable..... 7.39
四	川	蝦	C24.	Shrimp w. Szechuan Sauce..... 8.09
湖	南	蝦	C25.	Hunan Shrimp..... 8.09
湖	南	三	C26.	Triple Delight (Hunan Style)..... 7.89
佐	宗	雞	C27.	General Tso's Chicken..... 7.89
芝	麻	雞	C28.	Sesame Chicken..... 7.89
芝	麻	牛	C29.	Sesame Beef..... 8.09

DIET SPECIAL SECTION

Steamed with No Oil, No Salt, No Sugar, No Corn Starch (w. White Rice)

清	蒸	芥	D 1.	Steamed Broccoli..... 7.59
清	炒	大	D 2.	Sauteed Chinese Vegetables..... 7.39
清	炒	雪	D 3.	Sauteed Snow Peas..... 8.09
清	炒	蘑	D 4.	Sauteed Mushroom..... 8.09
清	炒	四	D 5.	Sauteed String Bean..... 7.09

Lunch Special

11:00am to 3:00pm

(Served with Fried Rice or White Rice & Choice of Wonton Soup or Egg Drop Soup or Hot & Sour Soup)

(If you do not want soup, you can have egg roll for extra 50¢ each)

魚	香	雞	L 1.	Chicken w. Garlic Sauce.....	5.69
腰	果	雞	L 2.	Chicken w. Cashew Nuts.....	5.69
芥	蘭	雞	L 3.	Chicken w. Broccoli.....	5.69
蘭	蘭	牛	L 4.	Beef w. Broccoli.....	5.69
甜	酸	肉	L 5.	Sweet & Sour Pork.....	5.69
酸	酸	雞	L 6.	Sweet & Sour Chicken.....	5.69
菇	雞	片	L 7.	Moo Goo Gai Pan.....	5.69
龍	龍	糊	L 8.	Shrimp w. Lobster Sauce.....	5.69
又	白	菜	L 9.	Roast Pork w. Chinese Vegetables.....	5.69
青	椒	牛	L10.	Pepper Steak w. Onion.....	5.69
又	炒	麵	L11.	Roast Pork Chow Mein.....	5.39
蝦	炒	麵	L12.	Shrimp Chow Mein.....	5.69
雞	炒	麵	L13.	Chicken Chow Mein.....	5.39
白	菜	牛	L14.	Beef w. Chinese Vegetables.....	5.69
又	芥	蘭	L15.	Roast Pork w. Broccoli.....	5.69
宮	保	雞	L16.	Kung Bo Chicken.....	5.69
宮	保	蝦	L17.	Kung Bo Shrimp.....	5.69
四	川	雞	L18.	Chicken w. Szechuan Sauce.....	5.69
湖	南	雞	L19.	Hunan Chicken.....	5.69
炒	南	牛	L20.	Hunan Beef.....	5.69
白	四	季	L21.	Four Seasons.....	5.69
宮	菜	雞	L22.	Chicken w. Chinese Vegetables.....	5.69
素	保	樣	L23.	Kung Bo Triple Crown.....	5.69
湖	什	菜	L24.	Mixed Vegetables.....	5.39
魚	南	樣	L25.	Triple Delight (Hunan Style).....	5.69
香	和	雞	L26.	Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce.....	5.69
魚	豆	腐	L27.	Bean Curd w. Garlic Sauce.....	5.39
雞	撈	麵	L28.	Chicken Lo Mein.....	5.69
又	撈	麵	L29.	Roast Pork Lo Mein.....	5.69
牛	撈	麵	L30.	Beef Lo Mein.....	5.69
蝦	撈	麵	L31.	Shrimp Lo Mein.....	5.69
白	菜	蝦	L32.	Shrimp w. Chinese Vegetables.....	6.09
芥	蘭	蝦	L33.	Shrimp w. Broccoli.....	6.09

HOT & SPICY DISHES

恩 EN EN 恩

CHINESE BUFFET

Szechuan, Hunan & Cantonese



**9 SOUTH BUFFALO STREET,
CORNING, NY 14830**

Tel: (607) 936-3000

OPEN 7 DAYS

Mon-Thurs: 11:00 am to 9:30 pm

Fri. & Sat: 11:00 am to 10:30 pm

Sunday: 11:00 am to 9:30 pm